EN Quick start guide

USB-C™ Wall Charger

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

For more information see the extended manual online:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Intended use

The product is intended for indoor use only.
The product is not intended for professional use.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

1 USB-C charging port
2 Retractable USB-C cable

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Disconnect the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Always check that the voltage of the product corresponds to the mains voltage.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Unplug the product when your device is charged or if you do not plan on using the product for an extended period of time.
- The power outlet shall be located near the product and shall be easily accessible.
- Only use the provided USB charging cable.
- Never use a damaged or faulty USB cable for charging. This this can damage the product and harm your device.
- Stop the charging process if the product gets too warm.

Using the product

1. Connect the charger into the power outlet.
2. Pull the retractable USB-C cable **A2** towards the device you want to charge.
3. Insert the USB-C connector into the device you want to charge.
4. Unplug the charger when it is not in use.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal

The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.
For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

Hereby, Nedis B.V. as manufacturer declares that the Nedis branded product WCHARC30WBK / WCHARC65WBK , has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. The complete Declaration of Conformity and, if applicable the safety datasheet, can be found and downloaded via:
nedis.com/wcharc30wbk#support
nedis.com/wcharc65wbk#support

DE Kurzanleitung

USB-C™ Wandladegerät

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Anwendung

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

1 USB-C-Ladeanschluss
2 Einziehbares USB-C-Kabel

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in der Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Überprüfen Sie immer, ob die Spannung des Produkts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung, wenn Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist oder Sie das Produkt für längere Zeit nicht verwenden wollen.
- Die Steckdose muss sich in der Nähe des Produkts befinden und leicht zugänglich sein.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Ladekabel.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes oder fehlerhaftes USB-Kabel zum Aufladen. Dies kann das Produkt und Ihr Gerät beschädigen.
- Unterbrechen Sie den Ladevorgang, wenn das Produkt zu warm wird.

Verwenden des Produkts

1. Verbinden Sie das Ladegerät mit der Steckdose.
2. Ziehen Sie das einziehbare USB-C-Kabel **A2** zu dem Gerät, das Sie aufladen möchten.
3. Stecken Sie den USB-C-Anschluss in das Gerät, das Sie aufladen möchten.
4. Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung

Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.
Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nedis B.V. als Hersteller, dass das Nedis-Markenprodukt WCHARC30WBK / WCHARC65WBK gemäß allen relevanten CE-Normen und -Vorschriften getestet wurde und alle Tests erfolgreich bestanden wurden. Die vollständige Konformitätserklärung und, falls zutreffend, das Sicherheitsdatenblatt, können Sie unter folgendem Link finden und herunterladen:
nedis.de/wcharc30wbk#support
nedis.de/wcharc65wbk#support

FR Guide d'utilisation rapide

Chargeur mural USB-C™

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne: **https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk**

Utilisation prévue

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.
Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.
Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

1 Port de charge USB-C
2 Câble USB-C rétractable

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Vérifiez toujours que la tension du produit corresponde à la tension du secteur.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Débranchez le produit lorsque votre appareil est chargé ou si vous ne prévoyez pas d'utiliser le produit pendant une période prolongée.
- La prise secteur doit être située à proximité du produit et doit être facilement accessible.
- Utilisez uniquement le câble de charge USB fourni.
- N'utilisez jamais un câble USB endommagé ou défectueux pour la charge. Cela peut endommager le produit et votre appareil.
- Arrêtez le processus de charge si le produit devient trop chaud.

Utiliser le produit

1. Connectez le chargeur à une prise secteur.
2. Tirez le câble USB-C rétractable **A2** vers l'appareil que vous souhaitez charger.
3. Insérez le Connecteur USB-C dans l'appareil que vous souhaitez charger.
4. Débranchez le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé.

Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets

Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.
Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Par la présente, Nedis B.V., en tant que fabricant, déclare que le produit de marque Nedis WCHARC30WBK / WCHARC65WBK a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE pertinentes et que tous les tests ont été passés avec succès. La déclaration de conformité complète et, le cas échéant, la fiche de données de sécurité, peuvent être trouvées et téléchargées via :
nedis.fr/wcharc30wbk#support
nedis.fr/wcharc65wbk#support

NL Snelstartgids

USB-C™ wandlader

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Bedoeld gebruik

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

1 USB-C-oplaadpoort
2 Intrekbare USB - USB-C kabel

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Koppel het product los van de voedingsbron en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Controleer altijd of het voltage van het product overeenkomt met de netspanning.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Ontkoppel het product wanneer uw apparaat opgeladen is of als u van plan bent het product gedurende langere tijd niet te gebruiken.
- Het stopcontact moet zich in de buurt van het product bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel.
- Gebruik nooit een beschadigde of defecte USB-kabel om het apparaat op te laden. Dit kan het product beschadigen en uw apparaat beschadigen.
- Stop het laden als het product te warm wordt.

Het product gebruiken

1. Steek de lader in het stopcontact.
2. Trek de intrekbare USB - USB-C kabel **A2** naar het apparaat dat je wilt opladen.
3. Steek de USB-C-connector in het apparaat dat je wilt opladen.
4. Ontkoppel de lader wanneer u hem niet gebruikt.

Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afdanking

Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval.
Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Nedis B.V. als fabrikant dat het Nedis-merkproduct WCHARC30WBK / WCHARC65WBK, is getest volgens alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. De volledige conformiteitsverklaring en, indien van toepassing, het veiligheidsinformatieblad, kunt u vinden en downloaden via:
nedis.nl/wcharc30wbk#support
nedis.nl/wcharc65wbk#support

IT Guida rapida all'avvio

Caricabatteria a parete USB-C™

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Uso previsto

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.
Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

1 Porta di ricarica USB-C
2 Cavo USB-C retrattile

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Verificare sempre che la tensione del prodotto corrisponda alla tensione di rete.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
- Scollegare il prodotto quando il dispositivo è carico o se non si intende utilizzare il prodotto per un periodo prolungato di tempo.
- La presa elettrica deve essere vicino al prodotto e facilmente accessibile.
- Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB in dotazione.
- Non utilizzare mai un cavo USB danneggiato o difettoso per la ricarica. Questo potrebbe danneggiare il prodotto e il dispositivo.
- Interrompere il processo di ricarica se il prodotto diventa troppo caldo.

Utilizzo del prodotto

1. Collegare il caricabatteria alla presa elettrica.
2. Tirare il cavo retrattile USB - Cavo di ricarica USB-C **A2** verso il dispositivo che si desidera caricare.
3. Inserire il Connettore USB-C nel dispositivo da caricare.
4. Scollegare il caricabatteria quando non è in uso.

Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Smaltimento

Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.
Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Nedis B.V., in qualità di produttore, dichiara che il prodotto a marchio Nedis WCHARC30WBK / WCHARC65WBK è stato testato secondo tutti gli standard e le normative CE pertinenti e che tutti i test sono stati superati con successo. La dichiarazione di conformità completa e, se del caso, la scheda tecnica di sicurezza, possono essere consultate e scaricate tramite:
nedis.it/wcharc30wbk#support
nedis.it/wcharc65wbk#support

ES Guía de inicio rápido

Cargador de pared USB-C™

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Para más información, consulte el manual ampliado en línea: **https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk**

Uso previsto por el fabricante

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.
El producto no está diseñado para un uso profesional.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

1 Puerto de carga USB-C
2 Cable USB-C retráctil

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- Compruebe siempre que la tensión del producto se corresponde con la tensión de la red.
- No desenchufe el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- Desenchufe el producto cuando su dispositivo esté cargado o si no tiene previsto usar el producto durante un período de tiempo prolongado.
- La toma de corriente debe estar situada cerca del producto y debe ser fácilmente accesible.
- Utilice solamente el cable de carga USB proporcionado.
- No utilice nunca un cable USB dañado o defectuoso para cargar. Esto puede estropear el producto y dañar su dispositivo.
- Detenga el proceso de carga si el producto se calienta demasiado.

Uso del producto

1. Conecte el cargador a la toma de corriente.
2. Tire del cable USB-C retráctil **A2** hacia el dispositivo que desea cargar.
3. Inserta el Conector USB-C en el dispositivo que quieras cargar.
4. Desenchufe el cargador cuando no esté en uso.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Eliminación

El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.
Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Por la presente, Nedis B.V., como fabricante, declara que el producto de la marca Nedis WCHARC30WBK / WCHARC65WBK, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y reglamentos CE pertinentes y que todas las pruebas han sido superadas con éxito. La Declaración de Conformidad completa y, en su caso, la ficha de datos de seguridad, se pueden encontrar y descargar a través de:
nedis.es/wcharc30wbk#support
nedis.es/wcharc65wbk#support

PT Guia de iniciação rápida

Carregador de parede USB-C™

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Utilização prevista

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.
O produto não se destina a utilização profissional.
Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

1 Porta de carregamento USB-C
2 Cabo USB - USB-C retrátil

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Verifique sempre se a tensão do produto corresponde à tensão de alimentação.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Desligue o produto da tomada quando o seu dispositivo estiver carregado ou se não pretender utilizar o aparelho durante um período de tempo prolongado.
- A tomada elétrica deve estar localizada perto do produto e deve ser de fácil acesso.
- Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido.
- Nunca utilize um cabo USB danificado ou defeituoso para carregar. Isto pode danificar o produto e danificar o seu dispositivo.
- Interrompa o processo de carregamento se o produto ficar demasiado quente.

Utilização do produto

1. Ligue o carregador à tomada elétrica.
2. Puxe o Cabo USB - USB-C retrátil **A2** na direção do dispositivo que pretende carregar.
3. Insira o Conetor USB-C no dispositivo que pretende carregar.
4. Desligue o carregador quando não está a ser utilizado.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Eliminação

O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.
Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

Pelo presente, a Nedis B.V., na qualidade de fabricante, declara que o produto da marca Nedis WCHARC30WBK / WCHARC65WBK foi testado de acordo com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram aprovados com êxito. A Declaração de Conformidade completa e, se aplicável, a ficha de dados de segurança, podem ser encontradas e descarregadas através de:
nedis.pt/wcharc30wbk#support
nedis.pt/wcharc65wbk#support

SV Snabbstartsguide

USB-C™ väggladdare

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

För ytterligare information, se den utökade manualen online:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Avsedd användning

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.
Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.
Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

1 USB-C laddningsport
2 Uttagbar USB-C-kabel

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Kontrollera alltid att produktens spänning motsvarar nätspänningen.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Koppla bort produkten när din enhet är laddad eller om du inte planerar att använda produkten under en längre tid.
- Eluttaget ska vara placerat nära produkten och ska vara lättillgängligt.
- Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln.
- Använd aldrig en skadad eller defekt USB-kabel för laddning. Detta kan skada produkten och din enhet.
- Avbryt laddningen om produkten blir alltför varm.

Att använda produkten

1. Anslut laddaren till eluttaget.
2. Dra den infällbara USB-C-kabeln **A2** mot den enhet som du vill ladda.
3. Sätt i USB-C-uttaget i den enhet som du vill ladda.
4. Koppla bort laddaren när den inte används.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

Bortskaffning

Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkran om överensstämmelse

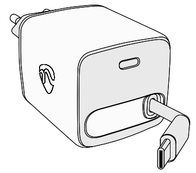
Härmed försäkrar Nedis B.V. som tillverkare att Nedis märkesprodukt WCHARC30WBK / WCHARC65WBK, har testats enligt alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester har godkänts. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse och, om tillämpligt, säkerhetsdatabladet, kan hittas och laddas ner via:
nedis.se/wcharc30wbk#support
nedis.se/wcharc65wbk#support

nedis

USB-C™ Wall Charger

30W PD Charging with retractable cable
65W PD Charging with retractable cable

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK



Nedis BV
Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch – The Netherlands
service@nedis.com

https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk

https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

A

Specifications

Product	USB-C™ Wall Charger	
Article number	WCHARC30WBK	WCHARC65WBK
Input voltage	100 - 240 VAC	100 - 240 VAC
Input AC frequency	50/60 Hz / 1 A	50/60 Hz / 1.5 A
Output voltage / current	USB-C™1 / C™2: 5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 12 V / 2.5 A, 15 V / 2 A, 20 V / 1.5 A USB-C™1 + C™2: 5 V / 3 A PPS: 5 – 11 V / 3 A	USB-C™1 / C™2: 5 V / 3 A, 9 V / 3 A, 12 V / 3 A, 15 V / 3 A, 20 V / 3.25 A USB-C™1 + C™2: 5 V / 3 A PPS: 5 – 21 V / 3.25 A
Output power	USB-C™1: 30 W USB-C™2: 30 W USB-C™1 + USB-C™2: 15 W	USB-C™1: 65 W USB-C™2: 65 W USB-C™1 + USB-C™2: 20 W
Average active efficiency	89.56 %	89.36 %
Efficiency at low load (10 %)	80.64 %	78.64 %
No-load power consumption	< 0.08 W	< 0.087 W
Cable length	0.8 m	0.8 m

V02/11-2025

FI Pika-aloitusopas

USB-C™-seinälaturi

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Käyttötarkoitus

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva **A**)

1. USB-C-latausportti
2. Vedettävä USB-USB-C-kaapeli

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Tarkista aina, että tuotteen jännite vastaa verkkojännitettä.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Irrota tuote pistorasiasta, kun laitteesi on ladattu tai et aio käyttää tuotetta pitkään aikaan.
- Pistorasian tulee olla helppokäyttöisessä paikassa, lähellä tuotetta.
- Käytä vain mukana toimitettua USB-latauskaapelia.
- Älä käytä lataamiseen vaurioitunutta tai viallista USB-kaapelia. Se voi vaurioittaa tuotetta ja vahingoittaa laitettasi.
- Lopeta lataaminen, jos tuote lämpenee liikaa.

Tuotteen käyttäminen

1. Kytke laturi pistorasiaan.
2. Vedä sisäänvedettävää USB-C-latauskaapelia **A❷** kohti laitetta, jonka haluat ladata.
3. Aseta USB-C-liitin laitteeseen, jonka haluat ladata.
4. Irrota laturi pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

Jätehuolto

Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kottalousjätteen mukana. Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. vakuuttaa täten valmistajana, että Nedis-tuotemerkki WCHARC30WBK / WCHARC65WBK on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja -määräysten mukaisesti ja että kaikki testit on läpäisty onnistuneesti. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus ja tarvittaessa turvallisuustiedote löytyvät ja ovat ladattavissa osoitteesta:
nedis.fi/wcharc30wbk#support
nedis.fi/wcharc65wbk#support

NO Hurtigguide

USB C™-vegglader

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Tiltenkt bruk

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.
Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.
Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde **A**)

1. USB-C-ladeport
2. Uttrekkbar USB C-kabel

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Kontroller alltid at spenningen på produktet samsvarer med nettspenningen.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet når du trekker.
- Koble fra produktet når enheten din er ladet, eller hvis du ikke har tenkt å bruke produktet på lengre tid.
- Strømuttaket må være lett tilgjengelig og i nærheten av produktet.
- Bruk kun USB-ladekabelen som fulgte med.
- Bruk aldri en skadet eller defekt USB-kabel for lading. Dette kan skade produktet og enheten din.
- Stopp ladingen hvis produktet blir for varmt.

Bruk av produktet

1. Koble laderen til stikkontakten.
2. Trekk den uttrekkbare USB-C-kabelen **A❷** mot enheten du vil lade.
3. Sett USB-C-kontakten inn i enheten du vil lade.
4. Koble fra laderen når den ikke er i bruk.

Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

Kassering

Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall. Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Nedis B.V. som produsent erklærer herved at Nedis-merket WCHARC30WBK / WCHARC65WBK, har blitt testet i henhold til alle relevante CE-standarder og forskrifter, og at alle tester er bestått. Den fullstendige samsvarserklæringen og, hvis aktuelt, sikkerhetsdatabladet, kan finnes og lastes ned via:
nedis.no/wcharc30wbk#support
nedis.no/wcharc65wbk#support

DA Vejledning til hurtig start

USB-C™-vægoplader

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Tilsigtet brug

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.
Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede **A**)

1. USB-C-opladerport
2. Udtrækkeligt USB-C-kabel

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Kontrollér altid, at produktets spænding stemmer overens med netspændingen.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.
- Frakobl produktet, når din enhed er opladet, eller hvis du ikke planlægger at bruge produktet gennem en længere periode.
- Stikkontakten skal placeres tæt på produktet og skal være let tilgængelig.
- Brug kun det medfølgende USB-opladningskabel.
- Brug aldrig et beskadiget eller defekt USB-kabel til opladning. Dette kan beskadige produktet og skade din enhed.
- Stands opladningsprocessen, hvis produktet bliver for varmt.

Brug af produktet

1. Sæt opladeren direkte i stikkontakten.
2. Træk det udtrækkelige USB-C-kabel **A❷** mod den enhed, du vil oplade.
3. Sæt USB-C-stikket i den enhed, du vil oplade.
4. Frakobl opladeren, når den ikke er i brug.

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Bortskaffelse

Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.
For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V. som producent, at Nedis-produktet WCHARC30WBK / WCHARC65WBK er blevet testet i henhold til alle relevante CE-standarder og -bestemmelser, og at alle tests er blevet bestået. Den komplette overensstemmelseserklæring og, hvis relevant, sikkerhedsdatabladet kan findes og downloades via:
nedis.dk/wcharc30wbk#support
nedis.dk/wcharc65wbk#support

HU Gyors beüzemelési útmutató

USB-C™ típusú fali töltő

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Tervezett felhasználás

A termék beltéri használatra készült.
A termék nem professzionális használatra készült.
A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (**A** kép)

1. USB-C töltőport
2. Behúzható USB-C kábel

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Mindig ellenőrizze, hogy a termék feszültsége megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozóaljból. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Húzza ki a termék csatlakozódugóját, miután a készülék feltöltődött, vagy ha hosszabb ideig nem tervezi a termék használatát.
- A hálózati csatlakozóaljzat legyen a termék közelében és könnyen hozzáférhető helyen.
- Csak a mellékelt USB töltőkábelt használja.
- Soha ne használjon töltésre sérült vagy hibás USB-kábelt. Ez kárt tehet a termékben, és megrongálhatja a készüléket.
- Állítsa le a töltési folyamatot, ha a termék túlságosan felmelegszik.

A termék használata

1. Csatlakoztassa a töltőt a hálózati csatlakozóaljzathoz.
2. Húzza a behúzható USB-C kábel **A❷** a töltőundokig és szétfejtés felé.
3. Helyezze az USB-C csatlakozót a feltölteni kívánt eszközbe.
4. Használaton kívül húzza ki a töltőt.

Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás

A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.
További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Nedis B.V. mint gyártó kijelenti, hogy a Nedis márkájú terméket WCHARC30WBK / WCHARC65WBK, az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint teszteltték, és minden tesztet sikeresen teljesítettek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat és adott esetben a biztonsági adatlap megtalálható és letölthető a következő címen:
nedis.hu/wcharc30wbk#support
nedis.hu/wcharc65wbk#support

PL Przewodnik Szybki start

Ładowarka ścienna USB-C™

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.
Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (obraz **A**)

1. Port ładowania USB-C
2. Zwijany kabel typu USB - USB-C

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Zawsze należy sprawdzić, czy napięcie produktu odpowiada napięciu w sieci.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Odłącz produkt, gdy urządzenie jest naładowane lub jeśli nie planujesz używania produktu przez dłuższy czas.
- Gniazdo elektryczne powinno znajdować się w pobliżu produktu i powinno być łatwo dostępne.
- Używaj wyłącznie kabla zasilającego USB, który znajduje się w zestawie.
- Nigdy nie używaj do ładowania uszkodzonego lub wadliwego kabla USB. Może to spowodować uszkodzenie produktu oraz urządzenia.
- Przerwij proces ładowania, jeśli produkt zbyt mocno się nagrzewa.

Użytkowanie produktu

1. Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego.
2. Pociągnij zwijany kabel USB - USB-C **A❷** w kierunku urządzenia, które chcesz naładować.
3. Włóż Złącze USB-C do urządzenia, które chcesz naładować.
4. Jeśli urządzenie nie jest używane, odłącz ładowarkę.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Utylizacja

Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym zagospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności

Niniejszym Nedis B.V. jako producent oświadcza, że produkt marki Nedis WCHARC30WBK / WCHARC65WBK został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami CE oraz że wszystkie testy zakończyły się pomyślnie. Pełną deklarację zgodności oraz, w stosownych przypadkach, kartę charakterystyki można znaleźć i pobrać ze strony:
nedis.pl/wcharc30wbk#support
nedis.pl/wcharc65wbk#support

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Επιτοίχιος φορτιστής USB-C™

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.
Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.
Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα **A**)

1. Θύρα φόρτισης USB-C
2. Ανασυρόμενο καλώδιο USB – USB-C

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα άπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Να ελέγχετε πάντα ότι η τάση του προϊόντος αντιστοιχεί με την τάση δικτύου.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.
- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν η συσκευή σας έχει φορτίσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στο προϊόν και να υπάρχει εύκολη πρόσβαση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο USB καλώδιο φόρτισης.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ένα καλώδιο USB για φόρτιση που έχει βλάβη ή ελάττωμα. Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν και τη συσκευή σας.
- Σταματήστε τη διαδικασία φόρτισης αν το προϊόν θερμανθεί υπερβολικά.

Χρήση το προϊόντος

1. Συνδέστε το φορτιστή στην πρίζα.
2. Τραβήξτε το αναδιπλούμενο καλώδιο USB-C **A❷** προς τη συσκευή που θέλετε να φορτίσετε.
3. Τοποθετήστε το ακροδέκτη USB-C στη συσκευή που θέλετε να φορτίσετε.
4. Αποσυνδέστε το φορτιστή όταν δεν χρησιμοποιείται.

Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη

Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Nedis B.V. ως κατασκευαστής δηλώνει ότι το προϊόν με την επωνυμία Nedis WCHARC30WBK / WCHARC65WBK, έχει δοκιμαστεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς CE και ότι όλες οι δοκιμές έχουν περάσει με επιτυχία. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης και, κατά περίπτωση, το δελτίο δεδομένων ασφαλείας, μπορούν να βρεθούν και να μεταφορτωθούν μέσω της διεύθυνσης:
nedis.gr/wcharc30wbk#support
nedis.gr/wcharc65wbk#support

SK Rýchly návod

Nástenná nabíjačka USB-C™

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Určené použitie

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.
Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.
Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok **A**)

1. Nabíjací port USB-C
2. Výsuvný kábel USB-C

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Vždy skontrolujte, či napätie výrobku zodpovedá sieťovému napätiu.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Odpojte výrobok, keď je vaše zariadenie nabité alebo neplánujete použiť výrobok dlhší čas.
- Napájacia elektrická zásuvka sa musí nachádzať blízko výrobku a musí byť ľahko prístupná.
- Používajte len dodaný nabíjací kábel USB.
- Nikdy nepoužívajte na nabíjanie poškodený či chybný kábel USB. Mohlo by tým dôjsť k poškodeniu výrobku a vášho zariadenia.
- Zastavte proces nabíjania, ak sa výrobok zohreje na príliš vysoką teplotu.

Používanie výrobku

1. Pripojte nabíjačku k napájacej elektrickej zásuvke.
2. Vytiahnite zaťahovací nabíjací kábel USB-C **A❷** smerom k zariadeniu, ktoré chcete nabíjať.
3. Vložte konektor USB-C do zariadenia, ktoré chcete nabíjať.
4. Odpojte nabíjačku od elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva.

Vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustálý vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzujeme právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia

Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.
Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok značky Nedis WCHARC30WBK / WCHARC65WBK bol testovaný podľa všetkých príslušných noriem a predpisov CE a že všetky testy prebehli úspešne. Úplné vyhlásenie o zhode a prípadne aj bezpečnostný list nájdete a stiahnete si ho prostredníctvom:
nedis.sk/wcharc30wbk#support
nedis.sk/wcharc65wbk#support

CS Rychlý návod

Stěnová nabíječka USB-C™

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Více informací najdete v rozšířené příručce online:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.
Výrobek není určen k profesionálnímu použití.
Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek **A**)

1. Nabíjecí konektor USB-C
2. Zatahovací USB-C kabel

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Vždy se ujistěte, že napětí výrobku odpovídá napětí v síťové zásuvce.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
- Výrobek odpojte, jakmile je zařízení nabité nebo v případě, že nemáte v plánu výrobek delší dobu používat.
- Zásuvka musí být umístěna v blízkosti výrobku a musí být snadno přístupná.
- Používejte vždy pouze přiložený nabíjecí kabel USB.
- Nikdy k nabíjení nepoužívejte poškozený nebo vadný kabel USB. Mohlo by dojít k poškození výrobku i vašeho zařízení.
- Pokud se výrobek zahřeje na příliš vysokou teplotu, okamžitě přerušte nabíjení.

Použití výrobku

1. Připojte nabíječku do zásuvky.
2. Vytáhněte zatahovací kabel USB-C **A❷** směrem k zařízení, které chcete nabíjet.
3. Zasuňte konektor USB-C do zařízení, které chcete nabíjet.
4. Pokud nabíječku nepoužíváte, odpojte ji ze zásuvky.

Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Likvidace

Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem. Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. jako výrobce tímto prohlašuje, že výrobek značky Nedis WCHARC30WBK / WCHARC65WBK, byl testován podle všech příslušných norem a předpisů CE a že všechny testy proběhly úspěšně. Úplné prohlášení o shodě a případně bezpečnostní list naleznete a stáhnete na adrese:
nedis.cz/wcharc30wbk#support
nedis.cz/wcharc65wbk#support

RO Ghid rapid de inițiere

Încărcător de perete USB-C™

WCHARC30WBK / WCHARC65WBK

Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online:
https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc30wbk | https://cdn.nedis.com/manuals/html/wcharc65wbk

Utilizare preconizată

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.
Produsul nu este destinat utilizării profesionale.
Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine **A**)

1. Port de încărcare USB-C
2. Cablu USB-C retractabil

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Verificați întotdeauna dacă tensiunea produsului corespunde cu tensiunea de la priză.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Deconectați produsul când dispozitivul este încărcat sau dacă nu planificați să folosiți produsul o perioadă lungă de timp.
- Priza electrică va fi amplasată în apropierea produsului și va fi ușor accesibilă.
- Folosiți numai cablul de alimentare USB furnizat.
- Nu folosiți niciodată pentru încărcare un cablu USB avariat sau defect. Astfel, se poate deteriora produsul și avaria dispozitivul.
- Opriți procesul de încărcare dacă produsul se încălzește prea mult.

Utilizarea produsului

1. Conectați încărcătorul la priza electrică.
2. Trageți cablul USB-C retractabil **A❷** spre dispozitivul pe care doriți să îl încărcați.
3. Introduceți Conectorul USB-C în dispozitivul pe care doriți să îl încărcați.
4. Deconectați încărcătorul când nu îl utilizați.

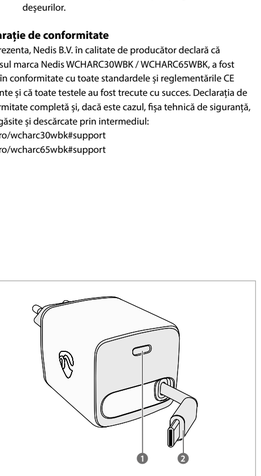
Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Eliminare

Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.
Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Prin prezenta, Nedis B.V. în calitate de producător declară că produsul marca Nedis WCHARC30WBK / WCHARC65WBK, a fost testat în conformitate cu toate standardele și reglementările CE relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Declarația de conformitate completă și, dacă este cazul, fișa tehnică de siguranță, pot fi găsite și descărcate prin intermediul:
nedis.ro/wcharc30wbk#support
nedis.ro/wcharc65wbk#support

A